

La Monarquía

Por la Patria y por el Rey

DIRECTOR: BENIGNO VARELA

N.º atrasado 15 céntimos

N.º del día 10 céntimos.

Año X

No se devuelven los artículos y fotografías que nos manden espontáneamente y no se publiquen.

Madrid, 11 de Septiembre de 1920.

Toda la correspondencia administrativa, dirijase al Administrador.

Núm. 497

LA RATIFICACIÓN DE CONFIANZA AL SR. DATO

La Corona, al presentarle el jefe del Gobierno la dimisión de todo el Gabinete, hubo de ratificarle la confianza, y el señor Dato ha constituido nuevo Consejo de Ministros con todos los dimisionarios, a excepción de los Sres. Bergamín y Ortuño, dos valiosísimos elementos que han querido restarse temporalmente a la acción gubernamental. Para completar el Ministerio, el ilustre jefe del partido liberal conservador requirió los servicios del marqués de Portago y D. Mariano Ordóñez, prestigiosas personalidades del partido, de cuyo talento cabe esperar una acción lúcida.

Cuenta D. Eduardo Dato con la regia confianza y también con las simpatías de la opinión, pese a alguna que otra campaña que trata de regatearle éstas. Se apoya, pues, en lo indispensable para gobernar sin miedo a reparos. Le asiste el concurso nacional, que con razón fía en sus grandes dotes de gobernante, tan probadas, y en la prudencia que es en él cualitativa. Los elementos de orden ven en el señor Dato al salvador del país en 1914 y al que en los momentos de mayor disturbio social sabe imponerse por la serenidad y presen-

cia de ánimo, sin dejarse llevar de arrebatos represivos ni de debilidades culpables.

Respondiendo a la confianza nacional, el Sr. Dato viene gobernando en la presente etapa de mando con aquella firmeza que parecía desvirtuarse un tanto en anteriores Gabinetes, a consecuencia de las conmociones de carácter social. España se halla actualmente, merced a esta política conciliadora, libre de las grandes inquietudes que en anteriores meses pesaban sobre ella. Los atentados sindicalistas son hechos aislados que en nada afectan el estado de pública tranquilidad. Las numerosas huelgas solucionanse pacíficamente, y en nada tampoco perturban la normalidad. Factor es este de las huelgas que en España, como en los demás países, ha adquirido carácter circunstancial en la evolución de los pueblos a partir de la guerra.

Por todas estas razones, creemos que el nuevo Gobierno del Sr. Dato actuará largamente y que no ha de encontrar en su camino dificultades insuperables para su obra gubernamental y legislativa. La confianza de la Corona y de la opinión juzgamos habrá de asistirle muy ampliamente.

LA RATIFICATION DE CONFIANCE A M. DATO

Quand le chef du gouvernement présente la démission de tous les ministres qui composaient le Cabinet, la Couronne ratifia sa confiance, et M. Dato a formé un nouveau gouvernement avec les mêmes ministres démissionnaires, à l'exception de M. Bergamín et M. Ortuño, deux éléments de grands mérites, et qui se sont séparés, temporairement, de l'action gouvernementale. L'illustre chef du parti Liberal-Conservateur a demandé le concours du Marquis de Portago, et de Don Mariano Ordóñez, qui sont tous deux d'un très grand prestige dans leur parti, et dont on peut espérer de leur talent une très brillante procédure.

M. Dato peut-il compter sur la confiance royale, et de même avec l'opinion publique qui lui est favorable (malgré quelques campagnes politiques qui en agi pour détourner la sympathie du peuple).

Alors, il y en a le plus nécessaire pour gouverner sans peur de trouver des obstacles dans son chemin, ni éprouver aucune difficulté.

Il est secondé par le concours national, qui a raison de se confier à ses grands dons de gouvernement, tant de fois démontrés, et à la prudence qui lui caractérise.

Les éléments d'ordre voient en M. Dato le sauveur du pays en 1914. Ils voient aussi en lui l'homme qui dans des moments plus difficiles des troubles sociaux, sait s'imposer par sa sérénité et prudence d'esprit sans se laisser entraîner par des passions subites ni des coupables défaillances.

Pour y répondre à la confiance du pays, M. Dato gouverne à l'époque présent avec le même fermeté que jadis aux autres Cabinets mais qui à cause des commotions de caractère social semblait n'avoir de l'énergie.

Grace à cette politique conciliatrice, l'Espagne se trouve à l'actualité libre des graves inquiétudes qui pesaient sur elle autrefois.

Les attentats syndicalistes sont des faits isolés qui n'altèrent en rien l'ordre public. Les nombreuses grèves sont paisiblement solutionnées et qui n'affecte, non plus, l'état normal du pays.

Ici en Espagne comme à des autres pays, les grèves, à partir de la guerre ont acquis avec l'évolution des pays, une caractère circonstanciel.

Pour toutes ses causes nous croyons que

le nouveau gouvernement de M. Dato sera de longue durée, et qu'il ne trouvera aucune difficulté insurmontable dans le chemin qu'il doit parcourir pour en obtenir

son œuvre législative et gouvernementale. Nous sommes d'avis que la confiance de la Couronne et de l'opinion public lui aidera d'une manière très efficace.

THE KING RATIFIES HIS TRUST IN MR. DATO

When the Prime Minister presented the resignation of office of all the minister of his government, the Crown ratified its trust and Mr. Dato formed a new Cabinet with the same ministers, excepting Mr. Bergamín and Mr. Ortuño, two very valuable elements, who have temporarily retired from governmental action.

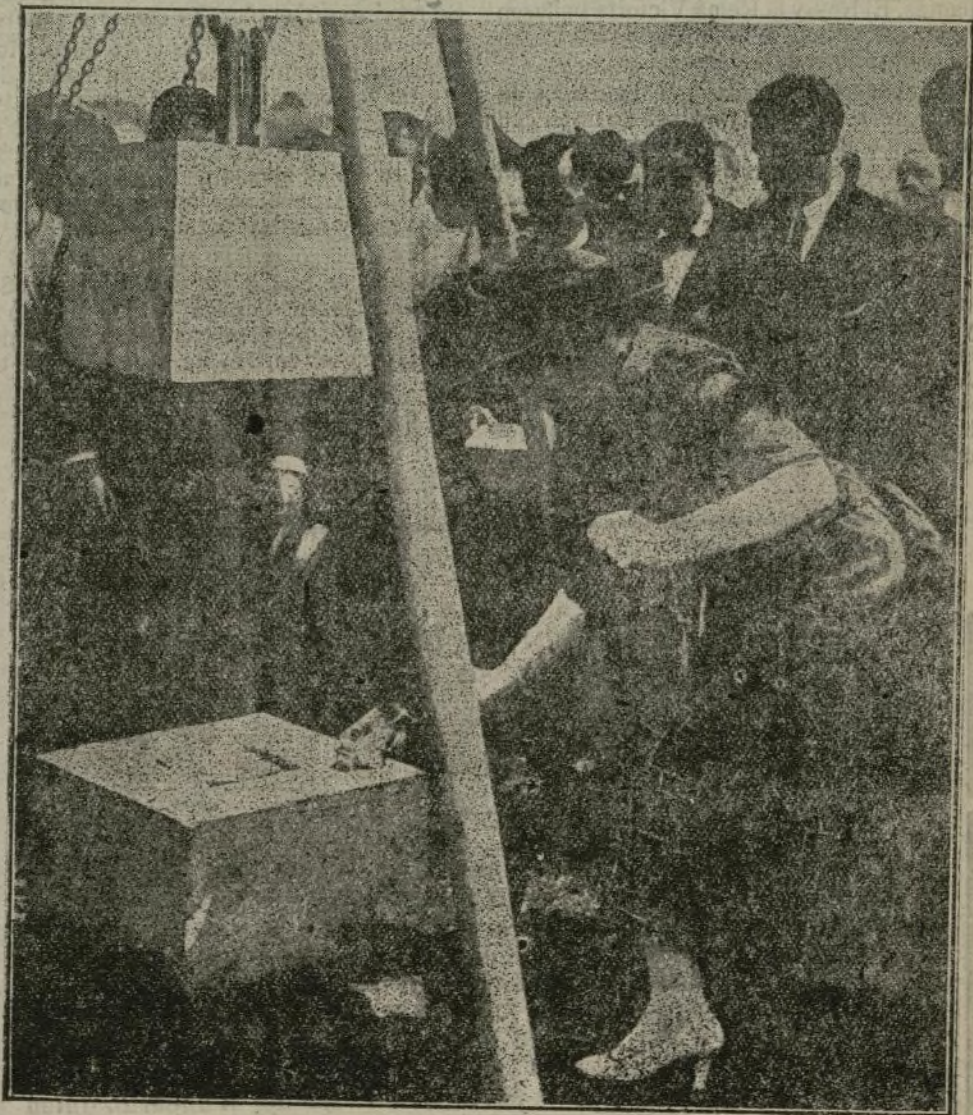
In order to complete the Cabinet, the chief of the Liberal-Conservative Party requested the aid of the Marquis de Portago and Don Mariano Ordóñez, who are both famous personages of the party, and of whose talent one may expect a brilliant action.

Don Eduardo Dato can rely on the royal trust, also on a favourable public opinion, in spite of some political warfare which try to lessen the people's sympathy. Therefore he is upheld by that which is most indispensable in order to govern without fear of being hindered.

He is aided by a national abetment that does well in trusting to his great talent and gifts as a governor (so many times manifested) and also his prudence and moderation.

The orderly elements behold in Mr. Dato the deliverer of his nation in 1914 and who in moments of grave social disturbances

UN NUEVO HOSPITAL SANTANDERINO



S. M. la Reina echando la primera paletada de tierra en el acto de la colocación de la primera piedra, para la construcción del nuevo Hospital Provincial de Santander

knows how to maintain his place without letting himself be carried away by sudden passions nor culpable weakness.

Corresponding to the nation's trust Mr. Dato governs in the present time with the same energy which in a former Cabinet seemed to lose strength, on account of the commotions of a social character. Due to this conciliatory policy Spain is at present free from the troubles and worries that in past months weighed upon her.

The syndical attempts are isolated facts that in no manner affect public order. Peaceful solutions are given to the numerous strikes and they do not disturb in the

least the normal state of things. Here in Spain as in other lands, the strikes are an agent which, since the end of the war and the evolution of the nations, have acquired a circumstantial character.

On account of all these reasons we are of opinion that the new Government of Mr. Dato will be of long duration, and that its governmental and legislative action will meet with no insurmountable difficulty.

We believe that the Crown's trust and public opinion will be its most efficacious help.

CELIA, EN LA TERRAZA DEL GRAN CASINO

Querida Mariuca: El sábado se abrieron las puertas del Palacio de Miramar a una espléndida fiesta. Parece ser que su celebración debióse a los deseos del Infante don Alfonso, primogénito de D. Carlos, deseos que quiso satisfacer su augusta abuela. Consistió la palatina fiesta en un baile, que no adjetivaré suntuoso, porque tratándose del Real Alcázar donostiarra y de la concurrencia que hubo de figurar, toda magnificencia resulta natural. Bástete saber que asistieron, entre otras altas damas, la Princesa Pío de Saboya, las duquesas de Medinaceli, Moctezuma, Ahumada, Tovar, Sotomayor, Luna, Nájera, Placencia, Victoria, Hernani, Seo de Urgel, Arcos y Santaña, y las condesas de los Andes, Pañeres de Nava, Caudilla, Aguilar, Esteban Collantes, Quinta de la Enjarada y Gavia. Contábanse entre los invitados grandes de España, damas de honor, gentiles hombres y también señoritas de la Cruz Roja, en virtud de especial deferencia de la Reina Cristina.

Los salones de Palacio esplendían de luz, de elegancia y de lujo, y aparecían adornados con flores y plantas. En el comedor servíanse fiambres, vinos, licores y helados. La orquesta del Victoria Palace ejecutaba los bailables de moda. La Reina Victoria se ataviaba con precioso traje de «charmeuse» blanco y la Reina madre de negro con encajes blancos y collar de brillantes. El Rey y la Reina Victoria bailaron repetidas veces. A las dos de la madrugada se retiraban a descansar.

El domingo verificóse la inauguración de las carreras. El Hipódromo de Lasarte, con un lleno colosal, aparecía magnífico. Asistieron los Reyes, y las carreras estuvieron muy lucidas y animadas. La segunda y tercera reunión han sido también brillantísimas.

Los partidos de pelota son, asimismo, todas las tardes punto de reunión de la mayoría de los aristocráticos veraneantes. El sábado se celebraron los partidos de Jai-Alai en la cancha cubierta de Atocha a causa de la lluvia. Asistieron los Reyes, que tan viva afición sienten por el deporte vasco, y la presencia de los Soberanos fué aco-

gida con aclamaciones y aplausos, manifestaciones que se repitieron cuando Sus Majestades abandonaron el Frontón. Como asistente a aquellos partidos puedo asegurarte que fueron muy interesantes y que el local, lleno de público, ofrecía un aspecto animadísimo.

El Gran Casino ha dedicado tres grandes festivales a beneficio de la Cruz Roja, que tuvieron lugar el domingo y miércoles por la noche y ayer jueves por la tarde. Tres fiestas encantadoras en las que lo aristocrático y lo exquisito, lo grandioso y lo ameno fundiéronse en un sólo esplendor. No recuerdo festivales tan agradables y lucidos como estos a beneficio del Dispensario de la Cruz Roja, y cuya organización admirable se debe a algunas distinguidas damas de la benéfica institución, que pusieron todo su entusiasmo en las tareas preparatorias. Las tres fiestas fueron tres llenos rebosantes. Palcos, plateas y butacas eran estuches de bellezas aristocráticas, y congregábase en la sala lo más escogido de la sociedad donostiarra y madrileña. El domingo estuvieron los Reyes y también la Reina Doña Cristina acompañados de los Infantes D. Fernando y D. Alfonso, la duquesa de Orleans y el séquito palatino. La entrada de los Reyes fué saludada con disparos de cohete y la Marcha Real.

El programa fué tan selecto como grato. Se representó el pas de comedia «Mañana de sol», por la Compañía de Paco Morano, y a continuación se interpretó la «suite» coreográfica «Jardín misterioso», siendo aplaudidísimas cuantas señoritas y muchachos tomaron parte en la obra. Después se dió el mimodrama oriental «Amirna». En resumen, una gran fiesta, como las otras, y una espléndida recaudación.

Hoy almorzó el Rey en Biarritz y fué a San Juan de Luz a las regatas, ganando con el balandro «Giralda V». De regreso a San Sebastián, presenció a compañía de las Reinas, el partido de «football» en el campo de Atocha.

Te abraza,

CELIA

GRAN BALNEARIO DE URBERUAGA DE UBILLA MARQUINA (Vizcaya)

Recomendamos a los lectores de LA MONARQUÍA los ricos manantiales de agua azoada, infalible para la curación de todas las enfermedades del aparato respiratorio, coriza crónica, laringitis catarral, bronquitis, tisis tuberculosa, etc.

Su éxito lo demuestran 2.000 bañistas que acuden anualmente. La temporada del 15 de junio al 30 de septiembre, es deliciosa por la bondad del clima, lo pintoresco del paisaje y el exquisito confort del Balneario. A dos pasos de Bilbao y San Sebastián.

Pídase Memoria y Guía al Administrador del Balneario, quien las remitirá gratuitamente.

HIPOFOSFITOS SALUD



Dá vigor a los débiles

DURANTE LOS MESES DEL EMBARAZO no olvide usted que necesita doble nutrición: aumentará su apetito tomado este famoso jarabe que enriqueciendo su sangre tonificará su organismo. Anemia; desnutrición, neurastenia, etc.

Gran Hotel DEVA

(GUIPÚZCOA)

IDARRETA, HERMANOS

PROPIETARIOS

Espléndido hotel frente al mar con todo el confort, garaje, jardín

Abierto desde 1.º de Junio a mediado de Octubre.

En pabellón separado tiene hermosos pisos que alquilar amueblado para familias y por toda la temporada

Los señores Idarreta son propietarios también del HOTEL IDARRETA, de Vergara.

LA MAS IMPORTANTE INSTALACION INDUSTRIAL DE ANDALUCIA

FABRICA DE PERFUMERIA DE DESTILACION DE ESENCIA AGUA AROMATICA Y MEDICINAL INIMITABLE AGUA DE AZAHAR MARCA LA GIRALDA ESPECIALIDAD EN JABONES MEDICINALES DE BREA SUBLIMADO ACIDO FENICO ACIDO BORICO ACIDO SALICILICO SALOL ALFVROO CREOLINA NAPHTOL BORAX ICTIOL MARCA LA GIRALDA HIJO DE LVCA DE TENA SEVILLA

Espectáculos

PARISIANA

Este elegante Casino, de moda en Madrid, continúa estando concurridísimo a la hora del té y durante la noche. La agradable temperatura que se disfruta en el ameno parque y las muchas y variadas atracciones de su programa de espectáculos congregan diariamente en los jardines de Parisiana a una concurrencia tan escogida como numerosa.

CENTRO

Las dos golfas sigue proporcionando llenos a este aristocrático teatro, donde actúa una notable compañía cómico-dramática.

Hoy, sábado, estreno de *La Redentora* y *Mañana de sol y Entre doctores*.

ZARZUELA

La reaparición de Esperanza Iris ha constituido un triunfo para la Empresa. Todos los días acude al teatro de la calle de Jovelanos el público madrileño, para admirar y aplaudir la exquisita labor de la genial artista.

Hoy *La casta Susana* (zortizcos por el señor Ramos; bailables por las hermanas Corio).

PRICE

El reestreno de *Cyrano de Bergerac*, obra no representada en Madrid hace muchos años, puede considerarse un acontecimiento artístico. Miguel Muñoz interpreta a maravilla el protagonista de la tragicomedia de Rostand, secundado por las principales partes de la compañía.

Hoy, reposición de *Don Alvaro o La fuerza del sino*.

COMICO

Anoche se estrenó en este teatro un drama policiaco, de los Sres. González del Castillo y Burgos, titulado *El diablo está en el convento*, obteniendo un gran éxito.

La obra despierta desde los primeros instantes el más vivo interés, condición indispensable en esta clase de teatro.

El diablo está en el convento proporcionará muy buenas entradas al Cómico.

DEVA

Esta elegante playa está animadísima, y lo mismo el hotel que lleva su nombre, en el que se halla el confort más exquisito.

El Gran Hotel de Deva goza con justicia de una fama y que ganó a fuerza de reunir las comodidades que se requieren en nuestros días.

Muchas familias distinguidas pasan el verano en el hotel y la playa de Deva.

Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya).—Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse Memoria y guías; se remiten gratis. Servicio de automóviles desde la estación de Deva.

PROVEEDORES EFECTIVOS



DE LA REAL CASA

CASA DELBOS

SIN RIVAL EN SU CLASE

Legazpi, 4 y 6.—SAN SEBASTIÁN

SUCURSALES:

San Marcial, 40; Narica, 25;

Iñigo, 4, y Miracruz, B.

Renovación constante de quesos y mantequillas.

Artículos de régimen Especialidad en tés.

Única casa que provee al Palacio Real durante la jornada veraniega

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA

FRONTON JAI-ALAI

FRONTON MODERNO

— PASEO DE ATEGORRIETA —

— PASEO DE ATOCHA —

Todos los días, A LAS CUATRO DE LA TARDE, emocionantes partidos de pelota por los más renombrados pelotaris.



D. D. Julio Cervera Baviera
INGENIERO
Fundador, en el año 1893,
del sistema de Enseñanza por Correspondencia

La Institución Cervera

VALENCIA (España)

Es una Institución Internacional de Enseñanza

LA MAS IMPORTANTE DE EUROPA

Enseñanza por Correspondencia

Electricidad, Mecánica, Agricultura, Química, Arquitectura, Construcción, Ingeniería, Electroterapéutica, Automovilismo, Aviación.

Tenemos Ingenieros, Arquitectos y alumnos de las anteriores especialidades en todo el mundo.

Para informes, detalles y matriculas, dirigirse por correo a

Institución Cervera, VALENCIA (España)

Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya (BILBAO)

Fábricas en BARACALDO Y SESTAO

Lingote al cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martín Siemens.—Aceros Besemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales, para el comercio y construcciones.—Carriles Vignole, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.—Carriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos.—Viguería para toda clase de construcciones.—Chapas gruesas y finas.—Construcciones de vigas armadas, para puentes y edificios.—Fabricación especial de hoja de lata. Cubos y baños galvanizados.—Latería para fábricas de conservas.—Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

DIRIGIR TODA LA CORRESPONDENCIA A

Altos Hornos de Vizcaya
BILBAO

LA MUNDIAL

Sociedad anónima de Seguros

Domicilio: MADRID, Alcalá, 17

Capital Social

1.000.000 de ptas. suscrito.—505.000 ptas. desembolsado

Autorizada por Reales órdenes de 8 de Julio de 1909 y 22 de Junio de 1918

Efectuados los depósitos necesarios:

Seguros mutuos de vida: Supervivencia, Previsión y Ahorro

Seguros de accidentes ferroviarios

Aprobado por la Comisaría general de Seguros



PARISIANA MONCLOA

DESDE EL 1.º DE AGOSTO

TEATRO DE VERANO

Gran programa de atracciones

SERVICIO DE AUTOMÓVILES SUBVENCIONADO POR EL CASINO

UNA PTA. ASIENTO

Desde Alcalá esquina a Sevilla

hasta el Parque y viceversa.

LAS ARTES

Ferretería

MELILLA

La casa mejor surtida y que

— :: más barato vende :: —

SUCURSAL EN TETUAN

LÓS DOS LEONES

LAS CAMPAÑAS CONTRA EL JEFE DEL GOBIERNO

Injustamente y con todos los tonos que la violencia y la pasión suelen poner en estos casos, se ha iniciado una campaña contra el Sr. Dato con motivo de la Real orden que fija el precio y el tamaño de los periódicos. En ella se llega a extremos censurables y se abusa de los tonos oposicionistas de un modo superlativo, creyendo que un pleito de papel puede interesar a la opinión hasta el punto de hacer ostensible una protesta.

Vano empeño el de tales plumíferos. La cuestión del papel sólo importa a los profesionales y a las Empresas, quienes con toda claridad manifestaron ya su criterio al demandar del Sr. Dato una medida que les libertase de las competencias ilícitas.

Prueba de esto es lo que el meritísimo diario de la mañana *ABC* decía en uno de sus últimos números tratando de esta cuestión y atajando el paso a los sistemáticos periodistas que realizan la campaña.

El presidente del Consejo de ministros—escribía—no ha tenido nunca el propósito de perjudicar a ningún periódico. Cuantas prescripciones contiene la Real orden han sido reiteradamente pedidas por los representantes de los diarios de ideas más opuestas y diversas, entre los cuales se encuentran *El Debate*, *El País*, *El Universo* y *España Nueva*.

El Sr. Dato habría evitado fácilmente la injusta y apasionada campaña de que viene siendo víctima con sólo cruzarse de brazos y dejar que la vida de la Prensa independiente de España siguiera desarrollándose en las condiciones anormales y precarias en que la han colocado el precio y la escasez del papel.

Pero el Sr. Dato no quiso tal, y no tuvo vacilaciones en el momento crítico de afrontar todas las amenazas que se le dirigían. Su propia estimación y su noción del deber se lo impidieron, y procuró atender la demanda general de la Prensa española antes que satisfacer las ansiedades económicas de quien goza posición privilegiada en este pleito.

Es un rasgo éste de valor cívico tan loable, que ha arrancado hidalgas palabras y nobles estímulos a los hombres cumbres del periodismo. *ABC*, sin ambages ni rodeos, sin reservas ni regateos, dice que por este hecho tan meritísimo todos los periodistas españoles, sin distinción de tendencias ni de ideas, le debemos gratitud. Merced a don Eduardo Dato la Prensa seguirá siendo lo que hasta ahora fué, modelo de independencia, y podrá vivir, además, sin el dogal que supone una competencia a donde la ventaja y el privilegio acompañan a una de las partes.

Es, pues, un deber moral la defensa del Sr. Dato contra los injustos ataques que se le dirigen por la publicación de la Real orden. Ella significa la libertad y la dignidad profesionales, la vida sin sujeción a quien por derivaciones de la guerra tiene en su mano el monopolio de la fabricación del papel, y tan alto favor no puede por menos que inspirar la gratitud de los miles y miles que en este régimen de publicidad hallan la razón de su existencia y la felicidad de su hogar.

Realmente es triste que la pasión oscurezca las entendaderas de quienes tienen la misión de adoctrinar al público. Entregándose a sus vientos y estímulos se pierde el prestigio que el trabajo otorga y se va dejando la popularidad que en la labor diaria se fué conquistando. Por ello, cuantos conservamos la serenidad estamos en el deber de hacer un llamamiento a su razón para que la campaña cese, ya que la pertinacia constituye el más serio peligro para su crédito social.

Otros problemas están demandando la atención de todos. Europa se estremece violentamente en las resultancias de una guerra que no ha tenido precedente en la historia, y los hombres debaten todavía problemas derivados que tienen su génesis en promesas halagüeñas de los estadistas. Unos pueblos as-

piran a la independencia y se debaten por ella; otros pretenden afirmar su recién creada personalidad, y en algunos el mundo revolucionario grita y altera la paz pretendiendo subvertir el orden y la normalidad.

El espectáculo, en realidad, es de alta importancia y trascendencia para olvidarlo. Entretenen las energías en cosas minúsculas y adventicias es cometer un crimen de lesa patria. Por eso los periodistas tenemos el imperativo de advertir los peligros y de luchar por el ideal patrio que está enraizado en la conciencia nacional. Y ante él todo lo adjetivo debe desdeshacerse o quedar relegado a segundo término.

¿Qué es ni qué representa la cantidad de papel y el número de hojas ante las posibles repercusiones de esos problemas que por Europa laten? Convengamos que la pequeñez del móvil está tocando el ridículo y que los plumíferos andan por el margen del descrédito.

La medida del Sr. Dato ha sido justa, justísima, porque no tuvo entrafía política ni preferencias de Empresa. La distinción de los favorecidos por ella así lo acredita, y el ilustre presidente del Consejo ha actuado de gobernante, en olvido de la filiación política, para otorgar la independencia a toda la Prensa española.

El Sr. Dato puede estar satisfecho de su decisión. Ha cumplido un deber moral y ha atendido a la vida de todos los periódicos, incluso a la de aquellos que están en abierta oposición al régimen actual. En una palabra: ha sido un político español y liberal; más aún: un hombre justo.

Y por si algo faltaba a sus timbres de gloria, la campaña interesada viene a constituir su mejor galardón. Sin el Sr. Dato la Prensa sería esclava de un monopolio ilícito, gracias a él es libre. Los saetazos de quienes fueron atajados en su audacia equivalen a elogios, porque en la vida tanto contribuyen al pedestal el cariño de los devotos y de los entusiastas como el odio de los enemigos y de los fracasados.

EL CONTUBERNIO DE SOCIALISTAS Y SINDICALISTAS

La labor realizada a espaldas de todo procedimiento democrático por el «Noy del Sur» y Largo Caballero ha dado por resultado que se establezca de momento la unión entre la «Confederación General del Trabajo» y la «Unión General de Trabajadores»; esto es, entre los sindicalistas y los socialistas.

Conocido era el antagonismo que existía entre ambas agrupaciones. Su incompatibilidad estaba sobradamente justificada, puesto que en una predominaban en absoluto los elementos partidarios del terror y de la revolución destructora y anárquica, sin respeto a nada ni a nadie, contrarios a toda intervención en la política, mientras entre los elementos socialistas había y hay muchos de buena fe que anhelan la consecución de sus ideales y de las apetecidas mejoras del obrero por los procedimientos legales y su intervención en la confección de las leyes, llevando a las Cámaras y Ayuntamientos valiosos representantes de su partido.

En Madrid y en otras diversas provincias tenía mayor número de adeptos ese socialismo que pudiéramos llamar templado, aunque a su lado hubiera también obreros exaltados que en no pocas ocasiones ha arrastrado a los otros a actitudes extremas, pero momentáneamente.

En Barcelona, acaso por defecto de acción entre los socialistas, el sindicalismo, de grado o por fuerza, ha conseguido imponerse a la masa obrera, que allí como aquí y en otras partes, debería haber encontrado entre la clase media alientos para resistir esa absurda y perjudicial absorción.

La unión pactada es, como tantas otras cosas de este género, hija de la falsedad y de la ignorancia de esa masa proletaria que aspira a ser dominadora sin haber logrado adquirir, ni pensado siquiera, una rudimentaria cultura. De este modo es juguete de la ambición de unos cuantos sujetos, que ni son trabajadores ni si lo fueron volverán jamás a trabajar, y que les llevan por donde quieren y como les place, cual si fuesen dóciles borregos los verdaderos hijos del trabajo.

La mejor prueba de todo esto la tenemos en el intento de explicación del motivo por el cual un acto tan trascendental como esa unión—que supone el inicio de una campaña revolucionaria en España—se ha sustraído a la votación del partido socialista, que hasta ahora ha venido actuando dentro de las normas democráticas.

¿Se someterán los socialistas y seguirán esos rumbos a que los lleva el sindicalismo?

No lo sabemos ni aún podemos presumirlo. Lo de ahora es una ratificación, o mejor dicho, una consecuencia de la adhesión a la Tercera Internacional, acordada por exigua mayoría hace pocos meses. Los nombres de Lenin y Trotsky y el sistema de los Soviets, alucinan a muchos, incluso de los que presumen de intelectuales, siquiera desconozcan la verdadera situación de Rusia y de los obreros de aquel país, bajo el régimen actual.

El acuerdo entraña importancia. ¿Hasta qué grado? Sólo Dios lo sabe.

Por de pronto bueno será que no olvidemos que el propósito del «Noy» y de Largo Caballero es crear «Comités de acción» que sirven para un doble fin: el de impulsar y alentar toda rebeldía y el de tener suficientemente organizada y disciplinada la masa obrera para las próximas elecciones generales, halagando al Sr. Dato o quien quiera que sea.

Todo ello de acuerdo con la Internacional, a cuya órdenes atemperará su conducta y procedimientos, según ha declarado en reciente mitin, sin el menor empacho, uno de los oradores.

Por ahora la falsa noticia de una fantástica persecución de obreros, de deportaciones, de prohibiciones de mítines y de clausuras, ha servido a maravilla para soldar esa unión de elementos que siempre fueron contrarios. El manifiesto, primer parto de la misma, más parece escrito para chinos que no para quienes por vivir en España y ser españoles no ignoran la realidad.

El diputado socialista Indalecio Prieto califica de contraproducente la fusión pactada y se pregunta: ¿Tendrá efecto político el pacto?

¿No podría ser—añaden otros—un síntoma de debilidad en las organizaciones sindicalistas?

No queremos pecar de optimismo ni de pesimismo. Mas creemos un deber repetir hoy lo que tantas veces hemos dicho ya en estas columnas: la clase media con sus doce millones de seres inteligentes, laboriosos e ilustrados y la alta con sus poderosos elementos, son, unidas por el patriotismo y comulgando en un noble y generoso ideal, las que han de salvar nuestro país de todo peligro.

Cuanto no lo vean estarán ciegos. Los hombres políticos, como los que no lo son, deben comprender que cuanto más divididos estemos menor será la resistencia del cuerpo social español ante el virus bolchevista que nos amenaza.

Por eso, cada hora que pasa, cada minuto que transcurre, hace más urgente la constitución de los dos grandes y fuertes partidos gobernantes y el concurso de ambos—como nexo de todos los hombres de orden y buena voluntad—para resolver los problemas pendientes de todas clases y asegurar el orden y tranquilidad en España.

Así habría un Gobierno firme, asistido por muchos millones de españoles conscientes.

Don Julio Wais.

De nuevo ocupa la Subsecretaría de Gobernación este ilustre hombre público. D. Julio Wais, político joven, hombre de gran cultura y reconocido relieve intelectual, es una de las figuras más interesantes del partido liberal conservador.

En el Congreso, el Sr. Wais ha logrado



repetidos triunfos oratorios y parlamentarios.

Durante el Gobierno del Sr. Sánchez de Toca, D. Julio Wais desempeñó con verdadero acierto el cargo de subsecretario, siendo un colaborador eficaz en la gestión ministerial del Sr. Burgos Mazo.

Sus méritos le llevan, pues, otra vez a la Subsecretaría de Gobernación.

EL EX EMPERADOR DE AUSTRIA-HUNGRIA



El grabado muestra a S. M. el ex Emperador de Austria-Hungria en la intimidad familiar, acompañado de su bella esposa la ex Emperatriz y de sus hijos Archiducos Félix, Carlos, Luis, Alberto, Adalaida y Otto. Parece ser, a juzgar por noticias publicadas en la Prensa europea, que en Hungría existe un considerable núcleo de opinión monárquica, que ha manifestado al ex Emperador el deseo de que vuelva a ocupar el trono húngaro. Semejante movimiento de opinión viene a demostrar lo que repetidas veces hubimos de escribir en estas páginas y es que, pese a todas las teorías de ahora como de antes, los pueblos lo mismo pueden ser gobernados democráticamente con el régimen republicano que con el monárquico, cuando el Rey o el Emperador tiene como el Emperador Carlos conciencia del espíritu de su época y deseo de servir a la causa del pueblo.

La agitación mundial

EL BOLCHEVISMO EN ITALIA

Hace unos meses rodaron por los periódicos europeos y americanos unas declaraciones atribuidas a Lenin respecto al porvenir del bolchevismo y a la generalización del sistema de los soviets en otros pueblos.

Recordamos haber leído algo referente a trabajos en América, que traducidos luego en hechos fué reprimido en alguna nación sudamericana con toda energía y prevenido en otras con multitud de expulsiones de extranjeros y deportaciones de nacionales levantiscos.

Distínguase Cuba entre los que tomaron eficaces medidas preventivas; y por el gran número de gentes expulsadas o cuyo desembarque no se permitió, se distinguieron sobre todos los países los Estados Unidos, dispuestos a proceder de la manera más enérgica en defensa de la sociedad.

Se expresaba, en lo que se achacó a Lenin, la creencia de que las naciones occidentales europeas serían en breve campo de acción del bolchevismo y que Italia, Portugal y España, por el carácter latino y condiciones de su población, eran terreno abonado para la difusión de las ideas bolchevitas.

Como tantas otras noticias, apenas se concedió la menor importancia a esto, siquiera ciertos sucesos ocurridos luego en Portugal y en Italia parecieran confirmarlo.

Hey Europa contempla un tanto asombrada, y acaso menos prevenida de lo que debiera, lo ocurrido en Italia que constituye, sin género de duda, una intención bolcheviki.

Allí, desde los últimos días de agosto, se ha desarrollado un movimiento obrero en sentido comunista; arrojando de las fábricas a sus propietarios y a los ingenieros que las dirigían, y con los demás elementos técnicos y administrativos que auxiliaban la dirección, declarando las tales fábricas propiedad común de los obreros, quienes, aprovechando las primeras materias almacenadas, continuaron la fabricación y pretendieron seguir negociando.

La intención, según se deduce de las incompletas noticias que de Italia llegan, se ha realizado en muchos puntos sin producir graves desórdenes. Por su parte el Gobierno está procediendo con la mayor prudencia, evitando hasta donde sea posible toda represión sangrienta, sin que ello sea óbice para que haga uso del Ejército, donde lo ha creído necesario, para impedir excesos de las masas, como ha ocurrido en Nápoles.

Por su parte, los Comités directivos de la Confederación General del Trabajo y del partido socialista, se han visto en la necesidad de adoptar medidas especiales para evitar el robo y la destrucción en las mismas fábricas de que se han apoderado, dándose una vez más la paradoja de que estos partidos que abominan de las instituciones militares, establezcan en Milán y en otros puntos, para el régimen de las fábricas, la disciplina militar más severa, especialmente para castigar a los ladrones.

Por su parte, los obreros organizados militarmente, se someten por propia voluntad a la más rigurosa disciplina y ostentan en sus gorras o sombreros la insignia especial de los soviets.

Temerosos de que se proceda a desalojarlos de las fábricas ocupadas montan dentro y fuera de ellas fuertes guardias y otras en sus alrededores con cañones, defendiendo también el acceso desde los tejados y azoteas con ametralladoras.

No obstante es imposible que, de no generalizarse a todos los oficios e industrias, el movimiento pueda seguir, porque los obreros no han de poder cobrar sus salarios ni encontrar medio para adquirir las materias primas, incluso el carbón, motivo por el cual desde el día 6 estaban ya cerradas centenares de fábricas de las ocupadas por los comunistas.

Por otro lado, entre los socialistas son muchos los que no se conforman con el procedimiento seguido, opuesto a sus ideas y sistema, con mayor razón cuando prácticamente ven que la intención fracasa y lleva la ruina a muchos centros industriales antes florecientes. A su juicio, podría solucionarse la difícil situación creada con buena voluntad por parte de los patronos y los obreros, mediante un acuerdo en el que los salarios obtuvieran un aumento razonable, para hacer frente a la carestía y las ganancias fueran más moderadas, dándoles patronos una participación en ellas a personal de sus fábricas. Alguien ha propuesto el aumento en un 20 por 100 y la participación en una proporción algo mayor, pero los patronos se niegan a tratar mientras no estén desalojadas las fábricas.

Los telegramas de Roma nos transmiten unas declaraciones del ministro del Trabajo, señor Labriola, haciendo observar la neutralidad y buenos oficios del Gobierno en el conflicto y su esperanza en llegar a una fórmula de arreglo, ya que los obreros se habrán convencido de que la posesión de las cuatro paredes y de los instrumentos de trabajo de una fábrica no basta para reemplazar la organización actual, fundada en el capital y el trabajo. El porvenir traerá las cooperativas sociales de producción, pero aún no está educado para eso el obrero.

Con algunas vacilaciones e intermitencias, parece que desde el jueves se advertían corrientes conciliatorias, entre patronos y obreros, pero aun así la situación es grave y expuesta a desagradables complicaciones, por cualquier incidente.

Para todos los Gobiernos deben servir de lección estos sucesos. El nuestro, dada la prudente previsión del Sr. Dato, la tendrá muy en cuenta y más después de la fusión de socialistas y sindicalistas, para evitar males.

Sin que ello quiera decir que creamos a ojos cerrados la noticia del «Daily Mail», de Londres, que indica el 25 de septiembre para un movimiento bolchevique, general en Europa.

El Sr. Usera Bugallal en Orense

Ha regresado a Orense el diputado a Cortes por el distrito de Ginzó de Limia, D. Luis Usera Bugallal.

El distinguido político ha visitado su distrito y en él fué objeto de repetidas muestras de consideración y simpatía. Cuantos pueblos visitó rindiéronle merecido y caluroso homenaje de adhesión y testimonio del prestigio de que goza el Sr. Usera Bugallal.

En Orense ha sido cumplimentado por las muchas amistades con que cuenta el joven e ilustre diputado, al que felicitamos por el éxito de su viaje al distrito que representa.

CAIDA INMINENTE



Una voz.—¡Eh, mi amigo, apéese del burro, que esa bestia lo estrellará!

UNAS PALABRAS ACERCA DE LAS DEPORTACIONES

No hace mucho tiempo, cuando el señor Lerroux atacaba en el Parlamento la política del crimen que practican los sindicalistas y denunciaba la suspensión del Jurado en los delitos de índole social, un ex diputado republicano se lamentaba en los pasillos del Congreso, la misma tarde, del desvío que la opinión española tiene hacia su partido y sus soluciones. El hecho era reconocido por todos absolutamente y por todos se convenía en que el pueblo español había vuelto la espalda a un modo definitivo al ideal republicano.

¿Por qué esto?—se preguntaba el ex diputado lerrouxista— Y en sus razonamientos por hallar la causa de esta antipatía popular hacia ellos llegó a afirmar que sus coyundas con los sempiternos enemigos del orden y del capital les había acarreado el desvío del pueblo. La unión con los socialistas, su campaña en pro de Ferrer, su obstinación en ir contra la colonización de Marruecos, su aventura del 17 con toda la secuela de hechos repugnantes que tuvo aquel movimiento, sus maridajes con los anarquistas y otros mil detalles más eran exhibidos como corroboración de que estaba justificado el abandono en que les tenía la opinión pública. Se habían empeñado los republicanos en ir contra todo lo sustancial y patriótico y justo es que fueran desoídos y despreciados.

Y en un arranque de lógica indignación ante este fracaso tan enorme de la ideología y de los procedimientos republicanos, exclamó:

— Merecemos que el país nos dé un energético puntapié por ineptos y por tontos.

Y el abandono fué tan definitivo como máximo el fracaso. Hoy mismo vuelven las consabidas izquierdas radicales y republicanas a alborotar con motivo de la medida del Gobierno disponiendo la deportación de Barcelona de unos cuantos individuos de pésimos antecedentes, profesionales de la revuelta y alentadores del crimen. La campaña se ha iniciado ya con ese pretexto, y tornan los

republicanos a ir en maridaje con anarquistas y sindicalistas.

Bien saben ellos que no es justo cuanto dicen. No ignoran que se trata de doce individuos de nacionalidades extranjeras diversas, cuyos respectivos cónsules en Barcelona se han negado a pasaportar para los países natales correspondientes. Ello demuestra la calidad moral de tales elementos que no los quieren recibir en parte alguna y el peligro que supone el tenerlos en un país gozando de todos los derechos ciudadanos.

Pero los caudillos profesionales y los agitadores no les conviene conocer esto y lanzan la especie de que se están deportando obreros y que con el proletariado se sigue una política de persecución cruelísima. Y eso sencillamente es una infamia. No hay tales trabajadores ni semejante persecución, ni crueldades de ninguna especie. Los deportados son doce individuos extranjeros que sus Gobiernos respectivos no quieren admitir y que van confiados a Fernando Pío por expresa autorización de los mismos Gobiernos.

Inútil es decir cuán acertada es la medida del Gobierno. Las izquierdas republicanas y socialistas encuentran muy bien para sus bullangas el auxilio de estos elementos y los defienden frenéticamente. Ello les aparta de la opinión y les aleja, porque el cuerpo social va exteriorizando sus anhelos de que la política del crimen y de la imposición por el terror acabe, sea como sea.

El Gobierno actual y todos los Gobiernos en general sólo persiguen a los delincuentes, a los asesinos y terroristas, y a los cobardes que inculcan el atentado sin el valor personal para exponer su vida. La sociedad, en esto, otorga toda su confianza unánimemente a los gobernantes y repudia a los caudillos que, con un interés subrepticio, falsean la verdad y lanzan estigmas con la esperanza de impresionar con el engaño.

Porque ya va llegando la hora de que cada cual defina su actitud.

LA SOBERANA Y LA CRUZ ROJA



Las nuevas enfermeras del Hospital Victoria Eugenia, a quienes S. M. la Reina impuso los brazales el día que visitó aquella Institución benéfica en Bilbao.

La Unión y el Fénix Español.

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

62 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS sobre LA VIDA.—SEGUROS contra INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES

SEGUROS contra ACCIDENTES

Ajcalá, núm. 43.—Oficinas: Caballero de Gracia, núm. 60

"LA MONARQUÍA" EN ASTURIAS

El vigor industrial de Asturias ofrece a cada día nuevas manifestaciones. A los grandes centros fabriles de historia prestigiosa, sumáanse nuevas industrias, nacidas al calor de ese gran movimiento de sus fábricas, de sus minas, de sus talleres. La fértil región, cuna de la patria, dijérase que también es cuna del trabajo, oriente de las actividades del hombre, gufa de empresas y de negocios. Asturias, la poética y exuberante naturaleza, guarda no solo los tesoros de sus minas, sino el caudal inextinto de sus grandes capacidades industriales, de sus hombres afanosos en el poderío regional. Asturias es hoy la cuantía más alta en la industria nacional, representa la mayor cantidad de esfuerzo en el trabajo, supone el centro fabril de mayor repercusión en el desenvolvimiento de la economía nacional. Quien haya visitado esa maravilla de terruño que diríase tiene por umbral el grandioso Puerto de Pajares; quien haya, al paso del tren, visto asomar las múltiples bocas de minas y las innumerables chimeneas de sus fábricas, sabe que es la región privilegiada donde el movimiento fabril y el engrandecimiento industrial alcanzará mayores proporciones.

Don José Tartiere. Un hombre al que la industria debe singular gratitud.

En Lugones y Moreda, pintorescos pueblos asturianos, y en Gijón, radica la Industrial Asturiana, importante entidad dedicada a la fabricación de metales. La fábrica del primero de dichos pueblos es la única que produce en España el latón de guerra que se utiliza para envoltura de los proyectiles del Matússer y de cañones, producto que logró especializarse de tal modo que ha alcanzado la mayor perfección, hasta el punto de que los competentes prefieren el cobre de la fábrica de Lugones al elaborado en los Estados Unidos.

Cuando el proyecto de nacionalización de



Don José Tartiere.
Ilustre personalidad fundadora de muchas industrias.

industrias militares llegue a ser un hecho, la grandiosa fábrica de Lugones será un factor importantísimo en la vida nacional dadas la insuperable calidad lograda en los productos de la Sociedad Industrial Asturiana, la preferente situación que ésta ocupa entre nuestras industrias y la especialización de la fábrica de Lugones.

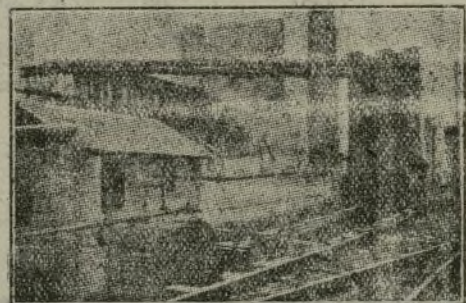
Alma de esta gran industria y también de la industria asturiana en general es una relevante personalidad, cuyo solo nombre evoca todo el poderío, todo el prestigio de la región en la órbita industrial de España. Ese nombre es el de D. José Tartiere.

Representa esta ilustre personalidad a la Asturias pujante y laboriosa, a la región cuyo enorme desarrollo industrial crece de año en año. Tartiere, voluntad poderosa, inteligencia brillante, esfuerzo persistente, es el hombre privilegiado que labora desde hace muchos años por el engrandecimiento de la región en que ha nacido, que actúa patrióticamente en las conquistas del progreso que ha creado un pueblo grande por medio del trabajo. Es, sin duda, el nombre de don José Tartiere el más alto prestigio de la industria asturiana, el representante más esclarecido de las Empresas de la región.

Asturias debe el mayor reconocimiento a su insigne hijo, cuyo trabajo y entusiasmo por la causa del progreso supo llevar a ella el bienestar, el florecimiento. Múltiples iniciativas y numerosos proyectos de D. José Tartiere en el transcurso de los años, cristalizaron en realidades, ensanchando el campo de acción de las actividades de sus paisanos y sembrando de beneficio la tierra que le vio nacer.

La Sociedad Industrial Asturiana adquirió en 1899 la fábrica de Moreda y Gijón, que habíase establecido en 1878 para dedicarse a la fabricación de alambres y hierros galvanizados recocidos, puntas de París y hierro en lingotes. A fin de transformarla a tenor de todos los adelantos, la Industrial Astu-

riana comenzó la fabricación del acero, montó varios hornos Martín Siemens, construyó trefes de laminación para fabricar la palanquilla y fermachine en producción grande; modificó la trefilería y la puntería; reedificó el Horno alto para ponerlo en mejores condiciones de fabricación y economía; instaló el



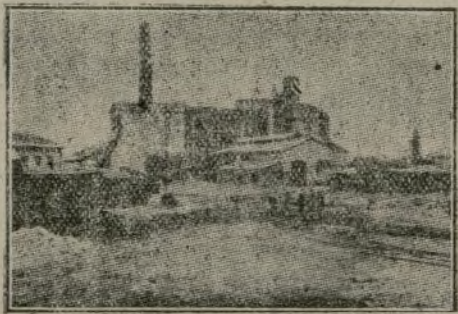
La Industrial Asturiana. Lugones. Refrigerante de agua para el enfriamiento del gas productor del benzol y del sulfato.

taller de aglomerados de cenizas de piritas construyó una batería de hornos de cok, con la obtención de subproductos, entrando en sus reformas la sustitución de la antigua laminación de hierro por una laminación moderna de hierro y acero.

Hállase a un kilómetro del puerto de Gijón, entre los ferrocarriles del Norte y de Langreo, la fábrica situada sobre el mar, y ocupa once kilómetros de superficie.

Para la producción cuenta con hornos de cok con recuperación de productos, tales como el alquitrán, a razón de 90 toneladas mensuales; sulfato de amoníaco, a razón de 30, y benzol, a razón de 18. Tiene también un Horno alto, que produce de 65 a 70 toneladas diarias de lingote caliente, de moldaría, manganesífero, etc. Cuenta con talleres de laminación, que constituyen lo único que queda de la antigua fábrica; con cuatro hornos Siemens, uno de 15 toneladas, otro de 12 y dos de 7 a 8 toneladas, de marcha muy rápida, que pueden hacer cada uno cuatro coladas diarias, y con dos trenes de laminación, uno de ellos grande, de 620 milímetros de diámetro, que toma el lingote directamente, transformándolo en palanquilla y llantón. Posee igualmente talleres de trefilería y puntería, divididos en cuatro naves, donde están instaladas las bobinas para producir los alambres brillantes, recocidos y cobrizados; el horno de galvanización para los alambres galvanizados; las máquinas para la fabricación de puntas de París, puntas de latón y espino artificial, y los almacenes de embalajes y almacenes generales de los productos elaborados.

Merece consignarse el hecho de que la In-



La Industrial Asturiana. Vista de la fábrica de Moreda y Gijón.

dustrial Asturiana pudo durante los años de guerra producir cual de costumbre lo más perfecto en su género, merced a su esfuerzo para triunfar de todos los obstáculos, de las grandes dificultades con que tropezara para la obtención de primeras materias y elementos precisos.

En esta batalla en pro de los obreros empleados en la fábrica y de los intereses de la región y de la empresa, cabe toda la victoria a D. José Tartiere, orgullo de su patria, que no quería se aminorase la producción ni se parase la fábrica, en su sueño constante de que Asturias fuese la más floreciente región en la esfera industrial.

La Primitiva Indiana.

Fábrica de chocolates.

En 1860, cuando empezó a formarse el Gijón industrial, que con rapidez no superada por región alguna convirtió a la poética cuna de Jovellanos en un emporio fabril universalmente admirado; cuando el humo de instalaciones múltiples empezó a difundirse, cubriendo con impenetrable capuz de ciudad laboriosa los encantos naturales de la perla asturiana, fué cuando surgió a la competencia mundial una nueva entidad mercantil, una nueva institución industrial, «La Primitiva Indiana», que, grande en sus fundamentos, incensurable en su poderío, resistió impertérrita años de crisis en que otras instituciones se estacionaron o murieron.

Exageradas parecerían estas afirmaciones si no fueran tan numerosos los votos que a favor tienen nuestros asertos, pues cuantos veraneantes pasan en la ciudad del Piles días imborrables, recorrieron los talleres y almacenes de «La Primitiva Indiana», vieron cómo los rutinarios y primitivos procedimientos de la fabricación del chocolate y del tueste del café se han transformado en modernísima maquinaria, con toda clase de complementos, siendo actualmente admirados por los visitantes de la entidad que nos ocupa el armario refrigerante, el gran tostador de café por aire caliente, donde, reconcentrándose el aroma y enfriado el grano por potentes aspiradores, se conserva la pureza y sabor que tanto buscan los inteligentes, y sólo encuentran en los cafés de esta casa.

En otros pabellones son no menos admirados los ingeniosos aparatos donde se elaboran las pastillas de chocolate con leche; especialidad muy solicitada y que supera a los mejores bombones extranjeros; los talleres de refinación de azúcares, los molinos, batidores y secadores de chocolate, todo, en fin, cuanto la mecánica ha introducido en el mercado, cuanto el ingenio humano ha descubierto para florecimiento de la industria en la especialidad reseñada.

«La Primitiva Indiana» ha conseguido ser la primera y única en su género en España; pero es justo hacer constar que la mayor parte de triunfo tan envidiable se debe al gerente de tan gloriosa institución, D. Baldomero García, que con su talento y actividad ha conseguido el triunfo fabril más grande que registra la historia industrial de los modernos tiempos.

El espacio escaso de que disponemos no nos permite, como desearíamos, detallar más la reseña presente; pero como repitiendo el aforismo práctico de «probad y os convenceréis», solamente nos resta aconsejar a nuestros lectores que, cuando a Gijón vayan, no dejen de hacer alguna consumación en el elegantísimo despacho que «La Primitiva Indiana» tiene establecido en la calle de Pi y Margall.

Que en favor del resultado de sus productos dice algo el detalle elocuentísimo de que la fabricación diaria de chocolate asciende a 3.000 libras.

«Gran Restaurant Fornos»

Un hombre de iniciativas puede mucho, entendiéndose que al espíritu iniciador ha de unir fe grande en el resultado de sus trabajos y una voluntad firme, para ver convertidos en realidades los proyectos.

Pues he aquí a D. Teodosio Moro, que ahora va a hacer tres años montó en la bella plaza de Porlier, en el número 7, un restaurante, el «Gran Restaurant Fornos», que es una de las más espléndidas manifestaciones de vida y de progreso en la capital de Asturias.

Levántase el edificio del «Gran Restaurant Fornos» frente a la Universidad y el Banco Asturiano, y es hoy el preferido por todos los forasteros, que, al llegar a Oviedo, aspiran a un buen trato y a un servicio esmerado.

Y volvemos a nuestra primera afirmación, que, inadvertidamente, abandonamos. Un hombre de iniciativas y de voluntad firme lo alcanza todo. Y no extrañará que tal mantengamos, teniendo como tenemos palpable el testimonio de D. Teodosio Moro.

Este hombre, joven (cuenta ahora veintiocho años), comenzó por establecer en uno de los pisos de la casa en que se instaló el «Gran Restaurant Fornos» una modesta casa de huéspedes. Cuál no habrá sido su entusiasmo y cuánta su actividad para haberse visto obligado a solicitar del propietario de la finca todas sus habitaciones, en las que, conti-

nuamente, se alojan un número crecidísimo de personas.

No ha sido, en la prosperidad de este negocio, factor de escasa valía la cocina, de la que hemos oído hacer grandes elogios, y aun este detalle débesele a su propietario, experto cocinero que dirige personalmente los menesteres propios de su profesión. A su pericia debe el que se le encargara el servicio del Club marítimo de Salinas durante el verano.

Es así como se sacan adelante las más obstaculizadas empresas: estando siempre a la mira de qué puede ser lo que al público ha de convenirle mejor, para no regatearle todo aquello que puede apetecer.

El «Gran Restaurant Fornos» está, además, instalado lujosamente, pues para ello el Sr. Moro no ha omitido gasto alguno.

Y como de lo bueno que se ve, se habla siempre con deleite, la fama de este restorán salió, naturalmente, de Oviedo y se echaron de menos sus comodidades en otras tierras, y hubo el Sr. Moro de montar otro restorán análogo en León, en la calle de Alfonso XIII, número 24.

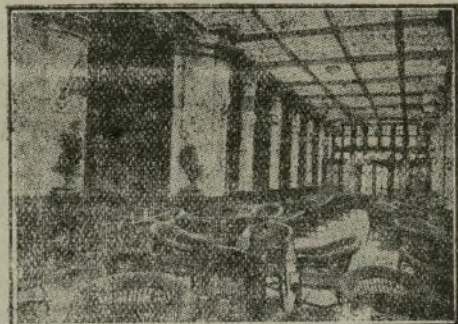
Al cerrar estas líneas informativas, nos complacemos en dar la más cordial enhorabuena al propietario del «Gran Restaurant Fornos», por la marcha próspera de cuantas empresas acomete.

Un gran Hotel de Oviedo

La industria hotelera va cobrando en España extraordinario relieve. No es solamente en la Corte donde se levantan hoteles de primer orden, sino en aquellas capitales de provincia que van al unísono de la marcha del progreso y las necesidades de la vida moderna.

Oviedo es una feliz muestra de semejante testimonio de cultura provinciana, como lo es un gran hotel donde el viajero pueda hallar las comodidades y el refinamiento de cualquiera de Madrid o el extranjero: nos referimos al Nuevo Hotel de París, uno de los mejores del Norte de España.

Hasta ahora las principales capitales de España habían dado poca importancia a este



Un aspecto del espléndido «hall».

asunto: no habían hecho más que ir cubriendo malamente las necesidades, cada día más exigentes, de los que viajaban. Algunas poblaciones, dándose cuenta del atraso que esto representaba, empezaron, hace algunos años nada más, a instalar algunos hoteles; pero otras, todavía, no salen de sus costumbres antiguas, y unas veces por absoluta incompetencia, otras por dejadez y algunas por miedo a perder en el negocio, ponen a algunas buenas y bonitas capitales en un estado de falta de comodidad, que resulta hasta desagradable acudir, no en calidad de turista, que esto no se puede ni pensar, sino simplemente obligado por la solución de cualquier negocio. Y es ciertamente triste el pensar la cantidad de millones que dejan de entrar en España por no fomentar de una forma activa el turismo; pues aquí, a nuestra patria, acudirían con gusto infinda de extranjeros para poder admirar en nuestras ciudades, en nuestros pequeños pueblos y hasta en los lugares más escondidos, tanta joya artística como existe en España.

Informan estas líneas algunas fotografías del Nuevo Hotel de París, que con un esfuerzo digno de todo encomio ha llevado a cabo unas grandes reformas, sin dejar por ello ni un sólo instante de servir a su numerosa y distinguida clientela.

D. Manuel del Valle Díaz, propietario director, comprendiendo la gran importancia que tenía para Oviedo el dotar a su hotel de toda clase de adelantos modernos que hicieran la vida agradable a los numerosos visitantes de la hermosa población, puso su alta competencia y su mucha gran constancia al servicio de esta causa, y, en efecto, los resultados no han podido ser más agradables. Los grabados dan idea de la excelencia del establecimiento, del que daremos algunos detalles de lo que hemos visto.

El Nuevo Hotel de París ocupa un hermoso edificio en el punto más céntrico de Oviedo, en la famosa calle de Uria. Su «restaurant» — sólo un conocedor del asunto puede apreciar cuanto allí hay encerrado — no ha descuidado el más ligero detalle; la cocina,

como es de suponer, es esmeradísima, pues se pone especial cuidado en ello.

El «hall» lindísimo y muy coquetón, con su gran cristalera y sus preciosos muebles de junco, presenta un aspecto sumamente elegante; el pensamiento del director es organizar en él té selectos, cuando todo esté completamente terminado, y nosotros creemos que ello tendrá un gran éxito en la capital de Asturias. En el piso principal admiramos



Un rincón del Restaurant.

un gran salón de lectura muy bien decorado. Las habitaciones reúnen todo cuanto puede apetecer el hombre más refinado; el lujo y el «confort» están cogidos de la mano en esta casa. Algunos departamentos son verdaderamente primorosos, como sólo se encuentran en los palacios particulares de nuestra nobleza; el estilo Luis XVI impera con exquisito gusto en ellos. También merece especial mención la «brasserie», que ha sido muy bien instalada, y una «terrace» comodísima. En fin: todo en este hotel se ha puesto a la última exigencia, desde la Central telefónica Urbana e Interurbana, con la posibilidad de hablar desde cualquiera de sus cien habitaciones con cualquier punto de la población, así como con todas las estaciones de la península, comodidad ésta de la cual creemos serán muy pocos los hoteles que puedan ofrecerla; y para qué decir más: no faltan ascensores, baños, etc., etc.

Por las precedentes líneas puede juzgar el lector de la indudable importancia de este Hotel, al que su prestigioso y propietario director, D. Manuel del Valle Díaz, ha sabido dotar de ese sello de distinción común a los grandes hoteles modernos de Madrid.

LA JUANITA

Fábrica de galletas, Bizcochos, Caramelos, Bombones y Alpes.

Río San Pedro.—Oviedo.—Teléfono 165.

Esta casa da a los artículos que ofrece al público elaboración esmerada; la creciente demanda lo justifica, y en especial el Bizcocho, que por su agradable gusto y lo esponjoso, sigue siendo tan solicitado.

La Juanita.—Jenaro Huerta

FABRICA DE METALES EN LUGON'S

Y

MINAS DE CARBON EN ALLER

Dirección: OVIEDO, Apartado 27

Fabricación de cobre y de latón en chapas, bandas, barras redondas, cuadradas y hexagonales.—Alambre de cobre, electrolítico y de bronce para telégrafos y teléfonos.—Alambre de latón sin soldaduras.

Fabricación de chapas Wegras.

Recomendamos a nuestras lectoras y lectores que, visiten la Joyería de D. Ramón Pérez Molina, Carrera de San Jerónimo, 29. En sus escaparates y en su establecimiento se ven verdaderas preciosidades.



Pinillos, Izquierdo y Compañía

CADIZ

Servicio al Brasil y Rio de la Plata

por los nuevos y rápidos vapores

Infanta Isabel de 10.000 toneladas (2 hélices)

Barcelona... de 7.500 id.

Cádiz..... de 7.500

Salidas de Barcelona cada veinte días

Servicio quincenal

fijo a las Palmas, Tenerife, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, Escalas secundarias del litoral de Cuba y Puerto Rico New Orleans y Galveston

Este servicio lo practican los vapores

correos.

Miguel M. Pinillos... de 4.500 toneladas.

Conde Wifredo..... de 4.500 id.

Martin Saenz..... de 5.500 id.

Pío IX..... de 6.000 id.

Catalina..... de 8.000 id.

Los vapores de esta Sociedad están dotados de telegrafía sin hilos, de todos los adelantos y comodidades para la navegación.

INFORMARAN SUS ARMADORES.

Pinillos, Izquierdo y Compañía.—Cádiz.

1920

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba Méjico.

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana para Coruña, Gijón y Santander.

Línea de Buenos Aires.

Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y Montevideo.

Línea de New-York, Cuba, Méjico.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

Línea de Venezuela-Colombia.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Línea de Fernando Póo.

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata.

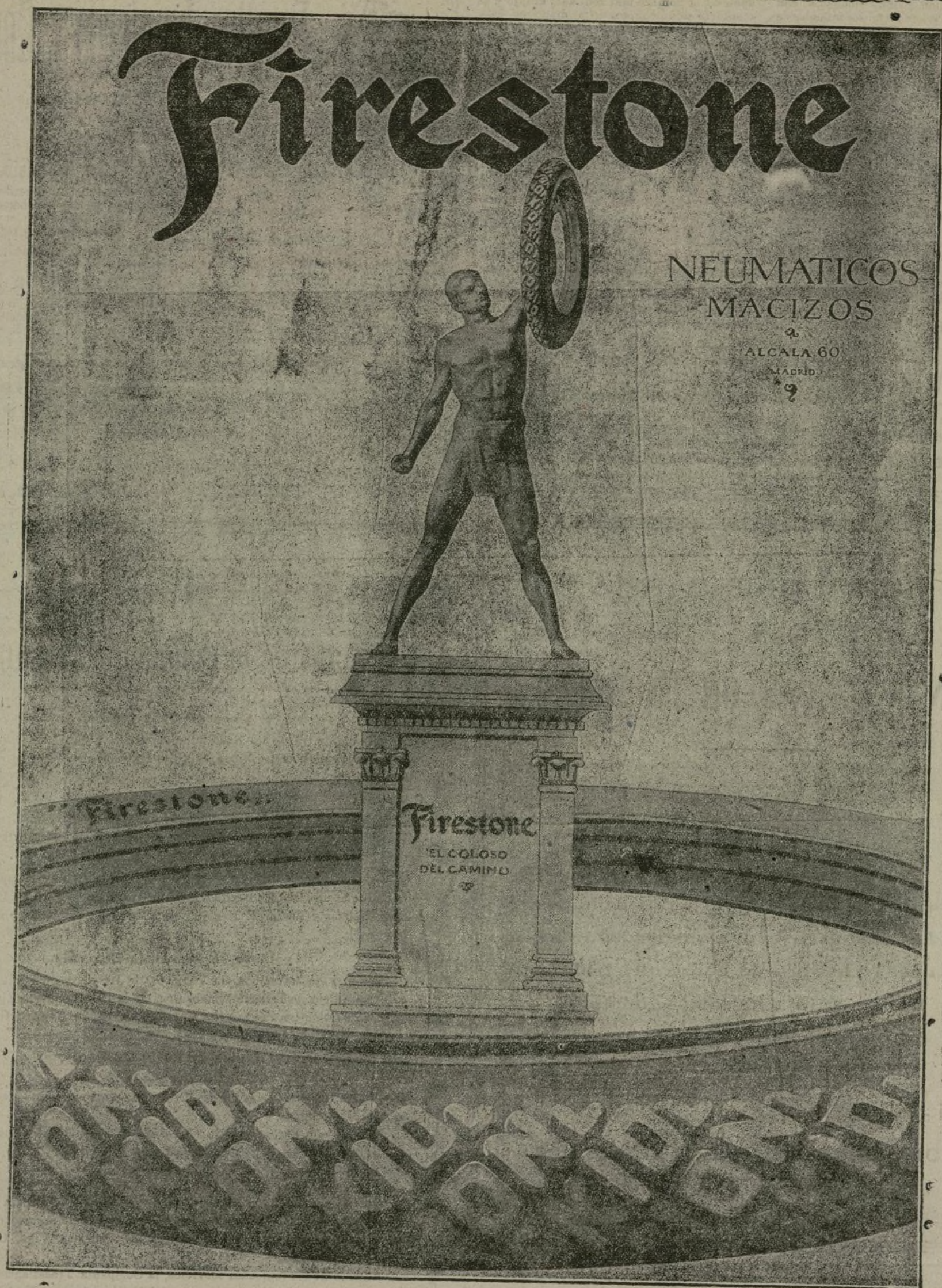
Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajero a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Las fechas de salida se anunciarán con la debida oportunidad.



El mejor anuncio de los neumáticos FIRESTONE, es el propio neumático FIRESTONE

A la vez que usted paga por la calidad y buen servicio, agrega a su automóvil un toque de elegancia y gusto depurado. En la construcción de los neumáticos FIRESTONE, no sólo se tiene en cuenta la resistencia que la cubierta debe presentar al uso y al deterioro, sino que, igualmente, y de manera muy especial, se toman en consideración los pequeños detalles que redundan en la mayor comodidad y placer para el automovilista.

Agencia exclusiva para España y posesiones españolas de Marruecos. ALCALA, 60-MADRID-Teléf. 41-84 M

SUCURSALES: BARCELONA, Plaza Santa Ana, 2 y 3. - BILBAO, A. Mazarredo, 15. - CADIZ, Plaza del Loreto. - SANTANDER, Garage Internacional.